

Vous l'avez un peu plus grand?

Lisez le dialogue.

LA VENDEUSE Bonjour, Mademoiselle, vous désirez?
CÉLINE Je voudrais, des boutons assortis à ce tissu. Ce serait pour une veste.
LA VENDEUSE Une veste pour hommes? C'est ça?
CÉLINE Non, c'est pour moi-même. J'avais pensé à un bouton de nacre.
LA VENDEUSE Voici notre assortiment. Peut-être celui-ci?
CÉLINE Oui, il est beau. Vous l'avez-vous encore un peu plus grand?
LA VENDEUSE Oui, je crois. Tenez, le voici.
CÉLINE Oui, c'est idéal. Il revient à combien?
LA VENDEUSE Pour une série de 8 boutons, ça fait tout juste 10 euros.
CÉLINE Je prendrai une série ce ceux-ci alors.
LA VENDEUSE D'accord.
CÉLINE Il me faut aussi du cordonnet dans la même teinte et une bobine de soie à coudre assortie. C'est tout.
LA VENDEUSE Voici. Vous pouvez payer à la caisse. Merci et à la prochaine.
CÉLINE Merci.

Refaites le dialogue.

Jouez les deux conversations.

Conversation 1:

- Céline achète une fermeture-éclair¹ pour un pantalon.
- Elle avait pensé à une très fine.
- Elle coûte 3 € 10.
- Elle veut aussi une série d'épingles² et un dé à coudre³.

Conversation 2:

- Céline achète deux mètres de doublure⁴ pour un manteau. Elle avait pensé à du taffetas.
- Elle veut une qualité plus solide.
- Elle coûte 52 € pour deux mètres.
- Elle veut aussi une série d'aiguilles⁵ et un mètre-ruban⁶.

1 *ritssluiting*

2 *spelden*

3 *vingerhoed*

4 *voering*

5 *spelden*

6 *lintmeter*

LA VENDEUSE Bonjour, Mademoiselle, vous désirez?
CÉLINE Je voudrais, 🧵 à ce tissu. Ce serait pour 🧵.
LA VENDEUSE 🧵 pour hommes? C'est ça?
CÉLINE Non, c'est pour moi-même. J'avais pensé à 🧵.
LA VENDEUSE Voici notre assortiment. Peut-être 🧵-ci?
CÉLINE Oui, 🧵 est 🧵. Vous l'avez-vous encore 🧵?
LA VENDEUSE Oui, je crois. Tenez, 🧵 voici.
CÉLINE Oui, c'est idéal. 🧵 revient à combien?
LA VENDEUSE Pour 🧵, ça fait 🧵.
CÉLINE Je prendrai 🧵-ci alors.
LA VENDEUSE D'accord.
CÉLINE Il me faut aussi 🧵 et 🧵. C'est tout.
LA VENDEUSE Voici. Vous pouvez payer à la caisse. Merci et à la prochaine.
CÉLINE Merci.

Le tissu ne se chiffonne pas?

Lisez le dialogue.

NAOMI	Excusez-moi, Monsieur. Le tissu de cette robe ne se chiffonne pas?
LE VENDEUR	Pas du tout. C'est une excellente qualité. C'est en 100 pour cent de laine.
NAOMI	Mais elle est chère, sans doute?
LE VENDEUR	Le prix est marqué sur le ticket. Ici. 199 euros. Pour la qualité ce n'est pas cher.
NAOMI	Elle est très belle. Elle me plaît vraiment. Et l'entretien? C'est nettoyage à sec uniquement?
LE VENDEUR	Normalement, oui. Voyons un peu l'étiquette. Oui, c'est ça. Nettoyage à sec. C'est marqué.
NAOMI	Je crois que je vais la prendre. Euh, il y a la réduction de 10 pour cent avec la carte de fidélité?
LE VENDEUR	Bien sûr. Alors ça fera, 199 moins 20, 179 euros.
NAOMI	J'ai la carte Visa.
LE VENDEUR	D'accord. Vous me donnez la robe? Je vais vous l'emballer.

Refaites le dialogue.

Jouez la conversation.

- Naomi veut savoir si le tissu du chemisier ne rétrécit¹ pas.
- Il est en soie grège².
- Il coûte 165 €.
- On peut le laver à la main à l'eau tiède³.
- Il n'y a plus de réduction sur les soldes
- Naomi paie avec la carte Bancontact.

NAOMI	Excusez-moi, Monsieur. Le tissu de ☹ ne ☹ pas?
LE VENDEUR	Pas du tout. C'est une excellente qualité. C'est en ☹.
NAOMI	Mais ☹ est ☹, sans doute?
LE VENDEUR	Le prix est marqué sur le ticket. Ici. ☹ euros. Pour la qualité ce n'est pas cher.
NAOMI	☹ est très ☹. ☹ me plaît vraiment. Et l'entretien? ☹?
LE VENDEUR	Normalement, oui. Voyons un peu l'étiquette. Oui, c'est ça. ☹. C'est marqué.
NAOMI	Je crois que je vais ☹ prendre. Euh, il y a la réduction de 10 pour cent avec la carte de fidélité?
LE VENDEUR	☹
NAOMI	J'ai la carte ☹.
LE VENDEUR	D'accord. Vous me donnez ☹? Je vais vous l'emballer.

À vous la parole

Prendre les mesures.

Jouez la conversation.

la couturière	Fabienne
<i>De klermaakster begroet de klant. Ze weet dat Fabienne een afspraak heeft om de maten te nemen voor haar trouwjurk.</i>	<i>Fabienne begroet de klermaakster en vraagt of ze zich moet uitkleden.</i>
<i>De klermaakster zegt dat ze alleen haar trui en haar bloes moet uittrekken.</i>	<i>Fabienne wil weten hoelang het zal duren voor het kled klaar is.</i>
<i>Er is ongeveer twee weken werk aan. De stof is al binnen. De klermaakster neemt volgende maten en noteert ze: → de totale lengte → de borstomtrek → de omtrek van de middel → de heupomtrek → de schouderlengte van voren en van achteren → de halswijdte → de mouwlengte → de schouderbreedte van voren en van achteren. Fabienne zal op het einde van volgende week nog eens moeten komen om te passen. De klermaakster zal eerst telefoneren.</i>	<i>Fabienne is tot de 23-ste op vakantie en stelt voor zelf te telefoneren als ze thuis komt.</i>
<i>De klermaakster vindt dat geen probleem.</i>	

uikleden

uitrekken (van kledij)

hoelang (duur)?

twee weken

de totale lengte

de borstomtrek

de omtrek van de middel

de heupomtrek

de schouderlengte van voren en van achteren

de halswijdte

de mouwlengte

de schouderbreedte van voren

de schouderbreedte van achteren

déshabiller

enlever

combien de temps?

quinze jours

la longueur totale

le contour de poitrine

le contour de taille

le contour des hanches

la longueur de carrure devant et derrière

le contour du cou

la longueur des manches

la carrure de devant

la carrure de dos